



**LITHUANIA**

**STATE ENTERPRISE "ORO NAVIGACIJA"**  
AERONAUTICAL INFORMATION SERVICE  
Rodūnios kelias 2, Airport, LT-02188 Vilnius  
TEL: +370 5 219 4613, FAX: +370 5 219 4614  
AFS: EYVNYOYX, [www.ans.lt](http://www.ans.lt), E-mail: [ais@ans.lt](mailto:ais@ans.lt)

**Series A**

**AIC 05/08  
15 MAY**

**A05. PARAIŠKOS LIETUVOS RESPUBLIKOS  
CIVILINĖS AVIACIJOS ADMINISTRACIJAI**

Oro navigacijos informacijos aplinkraštyje (AIC) pateikiamos skrydžių Lietuvos Respublikos oro erdvėje paraiškos:

1 priedas Paraiška Civilinės aviacijos administracijai.

2 priedas Skrydžio (-ių) be atsakiklio valdomojoje oro erdvėje paraiška.

3 priedas Parodomųjų skrydžių virš gyvenamųjų vietovių paraiška.

4 priedas Pranešimas apie planuojamus veiksmus pavojingoje zonoje.

5 priedas Oro erdvės rezervavimo paraiška.

6 priedas Skrydžio (-ių) be atsakiklio nevaldomojoje oro erdvėje virš karinių teritorijų/pasienio zonų paraiška.

**A05. APPLICATION FORMS FOR CIVIL  
AVIATION ADMINISTRATION OF THE REPUBLIC  
OF LITHUANIA**

This AIC contains the application forms of request for operating a flight within the airspace of the Republic of Lithuania:

Appendix 1 Application for Civil Aviation Administration of the Republic of Lithuania.

Appendix 2 Application for the Flight without squawk in controlled airspace.

Appendix 3 Application for obtaining a permit for demonstration flights over urban areas.

Appendix 4 NIL

Appendix 5 NIL

Appendix 6 Application for the Flight without squawk in uncontrolled airspace over military/border zones.

**Panaikina AIC A 06/04.**

**Cancel AIC A 06/04.**

**- PABAIGA/END -**

LITHUANIA

**Oro vežėjo pavadinimas, teisinė forma, adresas**

Carrier and its address \_\_\_\_\_

**PARAIŠKA**

Civilinės aviacijos administracijai

**APPLICATION**

For Civil Aviation Administration of the Republic of Lithuania

\_\_\_\_\_ 200\_\_\_\_\_

**Prašom duoti leidimą vykdyti nereguliarųjį (-ius) skrydį (-ius)**

Request permission for a non scheduled flight:

**Skrydžio (-ių) duomenys:**

Flight data:

**1. Skrydžio (-ių) užsakovas, teisinė forma, adresas**

Client and his address \_\_\_\_\_

**Igaliotojo asmens vardas ir pavardė**

Name and surname of the responsible person \_\_\_\_\_

**Telefonas**

Telephone \_\_\_\_\_

**Faksas**

Fax \_\_\_\_\_

**2. Orlaivio tipas**

Aircraft type \_\_\_\_\_

**registracijos ženklas**

registration No. \_\_\_\_\_

**Nacionalinė priklausomybė**

Aircraft nationality \_\_\_\_\_

**3. Užsakymo rūšis**

Type of the flight \_\_\_\_\_

**4. Keleivių skaičius**

Number of passengers \_\_\_\_\_

**krovinio kiekis**

, amount of cargo \_\_\_\_\_

**5. Krovinio aprašymas**

Description of cargo \_\_\_\_\_

**6. Skrydžio (-ių) maršrutas**

Flight route \_\_\_\_\_

(keturių raidžių kodai/four letter code)

**7. Skrydžio (ių) grafikas**

Flight schedule:

Skrydžio data/ Flight date					
Skrydžio Nr./ Flight number					
Oro uostas/ Airport	Laikas/ Time	UTC	UTC	UTC	UTC
	Išvykimas/ Departure				
	Atvykimas/ Arrival				
	Išvykimas/ Departure				
	Atvykimas/ Arrival				

**Igaliotojo asmens vardas, pavardė ir parašas**

Name, surname and signature of the responsible person \_\_\_\_\_

**Telefonas**

Telephone \_\_\_\_\_

**Faksas**

Fax \_\_\_\_\_

LITHUANIA

PARAIŠKA

\_\_\_\_\_ \*

200 \_\_\_\_\_ Nr. \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ \*

(įstaigos pavadinimas)

\_\_\_\_\_

(vietovė)

\_\_\_\_\_ \*

(struktūrinio padalinio pavadinimas)

Tel.\*

Faksas\*

Valstybės įmonei „Oro navigacija“

Faksas: (8 5) 219 4611, (8 5) 219 4522

AFS EYVLZDZX

**Skrydžiai be atsakiklio valdomojoje oro erdvėje**

1. \_\_\_\_\_ \*

(orlaivio priklausomybė, tipas, registravimo ženklas, šaukinys)

2. \_\_\_\_\_ \*

(orlaivio vado pavardė)

3. \_\_\_\_\_ \*

(skrydžio data)

4. \_\_\_\_\_ \*

(skrydžio taisyklės)

5. \_\_\_\_\_ \*

(skrydžio aukštis arba lygis)

6. \_\_\_\_\_ \*

(išskridimo aerodromas, laikas)

7. \_\_\_\_\_ \*

(skrydžio maršrutas)

8. \_\_\_\_\_ \*

(atskridimo aerodromas, laikas)

9. \_\_\_\_\_ \*

(skrydžio tikslas)

10. \_\_\_\_\_ \*

(orlaivio navigacijos ir radijo ryšio priemonės)

11. \_\_\_\_\_ \*

(orlaivio savininkas)

12. \_\_\_\_\_ \*

(kita informacija)

\_\_\_\_\_ (pareigos)

\_\_\_\_\_ (parašas)

\_\_\_\_\_ (vardo raidė, pavardė)

SPRENDIMAS

Valstybės įmonė „Oro navigacija“

\_\_\_\_\_ (pareigos)

SUDERINTA

KOP operatyvinis budėtojas

\_\_\_\_\_ (parašas, vardo raidė, pavardė)

\_\_\_\_\_ (parašas, vardo raidė, pavardė)

200 \_\_\_\_\_

(data)

200 \_\_\_\_\_

(data)

Pastaba. 1. Žvaigždute „\*“ pažymėtus laukus privaloma užpildyti.  
2. 3 lauke nurodoma konkreti skrydžio data.

**APPLICATION**

\_\_\_\_\_ \*

\_\_\_\_\_ No. \_\_\_\_\_

(Date)

\_\_\_\_\_ \*

(Name of the institution)

\_\_\_\_\_

(Place name)

\_\_\_\_\_ \*

(Name of the organization unit)

Tel.\*

Fax\*

to the State Enterprise "Oro navigacija"  
Fax: +370 5 219 4611, +370 5 219 4522  
AFS: EYVLZDZX

**For the Flight without squawk in controlled airspace**

1. \_\_\_\_\_ \*

(Aircraft origin country, type, registration sign, call sign)

2. \_\_\_\_\_ \*

(Last name of the pilot-in-command)

3. \_\_\_\_\_ \*

(Date of flight)

4. \_\_\_\_\_ \*

(Flight rules)

5. \_\_\_\_\_ \*

(Flight altitude or level)

6. \_\_\_\_\_ \*

(Departure aerodrome, time)

7. \_\_\_\_\_ \*

(Flight route)

8. \_\_\_\_\_ \*

(Arrival aerodrome, time)

9. \_\_\_\_\_ \*

(Purpose of flight)

10. \_\_\_\_\_ \*

(Aircraft navigation aids and radio communication equipment)

11. \_\_\_\_\_ \*

(Aircraft owner)

12. \_\_\_\_\_ \*

(Other information)

\_\_\_\_\_  
(position)

\_\_\_\_\_  
(signature)

\_\_\_\_\_  
(Name, surname)

DECISION

State Enterprise "Oro navigacija"

\_\_\_\_\_  
(Position)

\_\_\_\_\_  
(Signature, name, surname)

\_\_\_\_\_  
(Date)

COORDINATED

Air force operational officer

\_\_\_\_\_  
(Signature, name, surname)

\_\_\_\_\_  
(Date)

Note: 1. The asterisk "\*" marked fields have to be filled.  
2. In the third (3) field is noted the specific date of flight.

LITHUANIA

PARAIŠKA

200 \_\_\_\_\_ Nr. \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
(įstaigos pavadinimas)

\_\_\_\_\_  
(vietovė)

\_\_\_\_\_  
(struktūrinio padalinio pavadinimas)

Tel.\*

Faksas\*

Civilinės aviacijos administracijai

Tel.: (8 5) 273 9243, (8 5) 273 9260

Faksas: (8 5) 273 9237, (8 5) 273 9248, (8 5) 273 9245

**Gauti leidimą parodomajam(-iesiems) skrydžiams virš gyvenamųjų vietovių**

1. \_\_\_\_\_ \*
- (orlaivio naudotojas, tipas, registravimo ženklas, šaukinys)
2. \_\_\_\_\_ \*
- (orlaivio vado pavardė)
3. \_\_\_\_\_ \*\*
- (skrydžio data, trukmė, vieta ir koordinatės)
4. \_\_\_\_\_ \*
- (minimalus ir maksimalus skrydžio aukštis virš gyvenvietės)
5. \_\_\_\_\_ \*
- (išskridimo aerodromas, laikas)
6. \_\_\_\_\_ \*
- (atskridimo aerodromas, laikas)
7. \_\_\_\_\_ \*
- (parodomojo skrydžio pobūdis)
8. \_\_\_\_\_ \*
- (orlaivio navigacijos ir radijo ryšio priemonės)
9. \_\_\_\_\_ \*\*\*
- „A“ „C“  
(radiolokacinio atsakiklio tipas)
10. \_\_\_\_\_ \*
- (orlaivio savininkas)
11. \_\_\_\_\_ \*
- (kita informacija)

*Pastaba. Už parodomąjį skrydį atsakingas asmuo Civilinės aviacijos administracijai teikia skrydžio(-ių) programą.*

\_\_\_\_\_\*  
(pareigos)

\_\_\_\_\_\*  
(parašas)

\_\_\_\_\_\*  
(vardo raidė, pavardė)

SUDERINTA

CAA \_\_\_\_\_  
(pareigos)

\_\_\_\_\_  
(parašas, vardo raidė, pavardė)

200 \_\_\_\_\_  
(data)

SUDERINTA

MIESTO SAVIVALDYBĖ

\_\_\_\_\_  
(pareigos)

\_\_\_\_\_  
(parašas, vardo raidė, pavardė)

A. V.

*Pastabos:* \* Žvaigždute pažymėtus laikus privaloma užpildyti.

\*\* Nurodyti konkrečią skrydžio datą, trukmę.

\*\*\* Turimą atsakiklio įrangą pabraukti. Jei orlaivyje nėra radiolokacinio atsakiklio įrangos, skrydį būtina suderinti su VĮ „Oro navigacija“ (valdomojoje oro erdvėje), su Karinėmis oro pajėgomis (nevaldomojoje oro erdvėje).

**APPLICATION**

_____	_____ No. _____
_____	(Date)
_____	_____
(Name of the institution)	(Place name)
_____	
(Name of the organization unit)	

Tel.\*  
Fax\*

to the Civil Aviation Administration  
Tel.: +370 5 273 9243, +370 5 273 9260  
Fax: +370 5 273 9237, +370 5 273 9248, +370 5 273 9245

**For obtaining a permit for demonstration flights over urban areas**

1.	_____	*
	(Aircraft user, type, registration mark, call sign)	
2.	_____	*
	(Surname of the pilot-in-command)	
3.	_____	**
	(Date of flight, term of flight, place and coordinates)	
4.	_____	*
	(Minimal and maximal flight height over urban areas)	
5.	_____	*
	(Departure aerodrome, time)	
6.	_____	*
	(Arrival aerodrome, time)	
7.	_____	*
	(Type of the demonstration flight)	
8.	_____	*
	(Aircraft navigation aids and radio communication equipment)	
9.	_____ „A“ _____ „C“ _____	***
	(Transponder type)	
10.	_____	*
	(Aircraft owner)	
11.	_____	*
	(Other information)	

*Note: A person responsible for demonstration flight hands in a flight programme to the Civil Aviation Administration.*

_____*	_____*	_____*
(Position)	(Signature)	(Name, surname)
COORDINATED CAA _____	COORDINATED MUNICIPALITY _____	
(Position)	(Position)	
_____	_____	
(Signature, name, surname)	(Signature, name, surname)	
_____ 2000		
(Date)	P. S.	

Notes: \* The asterisk marked fields have to be filled.  
\*\* Indicate the specific date and term of flight.  
\*\*\* Underline the transponder type. If the aircraft do not equipped with the transponder the flight have to be coordinated with SE "Oro navigacija" (in the controlled airspace) or with the Lithuanian Air Force (in the uncontrolled airspace).

LITHUANIA

**PRANEŠIMAS**

200 \_\_\_\_\_ Nr. \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
(įstaigos pavadinimas)

\_\_\_\_\_  
(vietovė)

\_\_\_\_\_  
(struktūrinio padalinio pavadinimas)

Tel.

Faksas

Valstybės įmonei „Oro navigacija“

Faksas: (8 5) 219 4614, (8 5) 219 4621

AFS EYVLZDZX

**Apie planuojamus veiksmus  
pavojuose zonoje**

1. \_\_\_\_\_  
(pavojuose zonos pavadinimas)
2. \_\_\_\_\_  
(oro erdvės horizontalios ribos/koordinatės/)
- \_\_\_\_\_
3. \_\_\_\_\_  
(apatinė riba nuo žemės/vandens paviršiaus)
4. \_\_\_\_\_  
(viršutinė riba/nuo vidutinio jūros lygio/)
5. \_\_\_\_\_  
(kokie veiksmai vykdomi)
6. \_\_\_\_\_  
(veiksmų vykdymo pradžia ir pabaiga)
7. \_\_\_\_\_  
(kita informacija)

\_\_\_\_\_  
(pareigos)

\_\_\_\_\_  
(parašas)

\_\_\_\_\_  
(vardo raidė, pavardė)

PARAIŠKA

200 \_\_\_\_\_ Nr. \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
(įstaigos pavadinimas)

\_\_\_\_\_  
(vietovė)

\_\_\_\_\_  
(struktūrinio padalinio pavadinimas)

Tel.  
Faksas

Valstybės įmonei „Oro navigacija“  
Faksas: (8 5) 219 4579, (8 5) 219 4611  
AFS EYVLZDZX

**Rezervuoti oro erdvę**

1. \_\_\_\_\_  
(užsakovas)
2. \_\_\_\_\_  
(skrydžio vykdymo tikslas)
3. \_\_\_\_\_  
[orlaivio(-ių) tipas(-ai), registravimo ženklas(-ai)]  
\_\_\_\_\_  
(valstybinis orlaivis nurodo nacionalinę priklausomybę)
4. \_\_\_\_\_  
[už skrydžių organizavimą (valdymą) atsakingas asmuo]  
\_\_\_\_\_  
(vardas, pavardė, telefonas, faksas)
5. \_\_\_\_\_  
(oro erdvės horizontalios ribos/koordinatės/)  
\_\_\_\_\_
6. \_\_\_\_\_  
(oro erdvės vertikalios ribos/žemutinė ir viršutinė/)  
\_\_\_\_\_
7. \_\_\_\_\_  
(oro erdvės rezervavimo data ir laikas/pradžia, pabaiga/)
8. \_\_\_\_\_  
(išskridimo ir atskridimo aerodromas)
9. \_\_\_\_\_  
(skrydžių vykdymo taisyklės)
10. \_\_\_\_\_  
[orlaivio(-ių) navigacijos ir radijo ryšio priemonės]
11. \_\_\_\_\_  
(atsakiklio kodai)
12. \_\_\_\_\_  
(kita informacija)

*Pastaba. Paraiška valstybės įmonei „Oro navigacija“ turi būti pateikta ne vėliau kaip prieš 8 darbo dienas.*

\_\_\_\_\_  
(pareigos)

\_\_\_\_\_  
(parašas)

\_\_\_\_\_  
(vardo raidė, pavardė)



**APPLICATION**

\_\_\_\_\_ \*

\_\_\_\_\_ No. \_\_\_\_\_  
(Date)

\_\_\_\_\_ \*

(Name of the institution)

\_\_\_\_\_

(Place name)

\_\_\_\_\_ \*

(Name of the organization unit)

Tel.\*

Fax\*

To Commander of the Air Force of the Lithuanian Armed Forces  
Tel. +370 37 307 504  
Fax +370 37 307 592

**For the Flight without squawk in uncontrolled airspace over military/border zones**

1. \_\_\_\_\_ \*  
(Aircraft origin country, type, registration sign, call sign)

2. \_\_\_\_\_ \*  
(Last name of the pilot-in-command)

3. \_\_\_\_\_ \*  
(Date of flight)

4. \_\_\_\_\_ \*  
(Flight rules)

5. \_\_\_\_\_ \*  
(Flight altitude or level)

6. \_\_\_\_\_ \*  
(Departure aerodrome, time)

7. \_\_\_\_\_ \*  
(Flight route)

8. \_\_\_\_\_ \*  
(Arrival aerodrome, time)

9. \_\_\_\_\_ \*  
(Purpose of flight)

10. \_\_\_\_\_ \*  
(Aircraft navigation aids and radio communication equipment)

11. \_\_\_\_\_ \*  
(Aircraft owner)

12. \_\_\_\_\_ \*  
(Other information)

\_\_\_\_\_ \*  
(position)

\_\_\_\_\_ \*  
(signature)

\_\_\_\_\_ \*  
(Name, surname)

**DECISION**

Air force operational officer

\_\_\_\_\_  
(Signature, name, surname)

200 \_\_\_\_\_  
(Date)

Note: 1. The asterisk "\*" marked fields have to be filled.  
2. In the third (3) field is noted the specific date of flight.